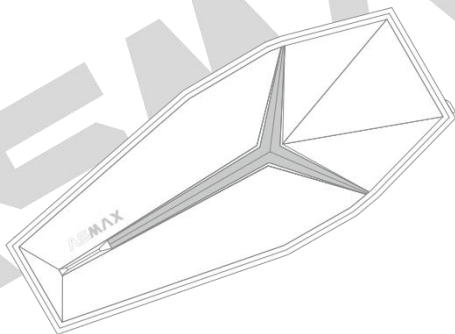


# ASMAX Y Pro

Bluetooth Voice-Controlled Headset with  
Mesh Intercom System



## QUICK START GUIDE

# Profile

Thank you for choosing the ASMAX voice-controlled Bluetooth helmet intercom. Please read this guide carefully before using the device.



**For detailed electronic instructions,  
please scan the QR code.**

---



**Youtube  
Video Instruction**



**Firmware Update  
Instruction Video**

## ASMAX WORLD APP

You can configure more features on your ASMAX device through the ASMAX WORLD app. Scan the QR code or download it from the Google Play Store or Apple App Store.



**ASMAX WORLD**  
App



Download on the  
App Store

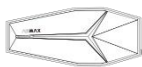


GET IT ON  
Google Play



Web: [www.asmaxconnect.com](http://www.asmaxconnect.com)

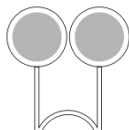
# Package Contents



Y Pro Main Unit



Mounting Base



Speaker Unit



3M Glue Plate



Metal Clamp



Hybrid  
Microphone



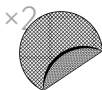
Wired  
Microphone



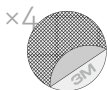
Type-C Cable



Clean Pack



Speaker Pads



Velcro for  
Speaker



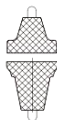
Velcro for  
Wired Mic



Velcro for  
Hybrid Mic



Microphone  
Sponge

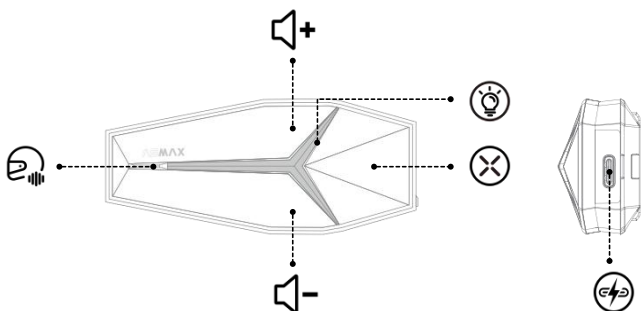


Spare 3M



User Manual

## Main Unit



|                                                                                     |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|    | Volume +             |
|    | Volume -             |
|    | Intercom Button      |
|   | Function Button      |
|  | LED Indicator        |
|  | Type-C Charging Port |

## Note:

- The headset can fully charge within 50mins (The Charging time maybe changed due to charging environment)
- Do not use a charger with an output more than 15V to charge the device.

## Quick Operation

ASMAX has two operation modes: Smart Voice and Button Control. You can choose the one that suits your habits.

When connected to the ASMAX World App and the internet, the main unit supports smart voice operations such as navigation, sending messages, making and receiving calls, and playing music.

When not connected to the internet, the main unit can still control the device using built-in local voice commands.

| Function             | Wakeword | MAX Answer     | Offline Commands<br>(If the main unit or phone is offline, MAX can only use offline commands.)                                                                                                                                                           |
|----------------------|----------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power On/Off         | /        | /              |    2s |
| For Music Control    | Hi Max   | OK/Here/Coming | Music On                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                      | Hi Max   |                | Pause Music                                                                                                                                                                                                                                              |
| For Playback Control | Hi Max   |                | Previous Track                                                                                                                                                                                                                                           |
|                      | Hi Max   |                | Next Track                                                                                                                                                                                                                                               |
| For Volume Control   | Hi Max   |                | Volume Up                                                                                                                                                                                                                                                |
|                      | Hi Max   |                | Volume Down                                                                                                                                                                                                                                              |
| For Phone Control    | Hi Max   |                | Answer The Phone                                                                                                                                                                                                                                         |
|                      | Hi Max   |                | Hang Up                                                                                                                                                                                                                                                  |
| For Phone Pairing    | Hi Max   |                | Phone Pairing                                                                                                                                                                                                                                            |
| For Intercom         | Hi Max   |                | Group Mesh                                                                                                                                                                                                                                               |
|                      | Hi Max   |                | Free Mode                                                                                                                                                                                                                                                |
|                      | Hi Max   |                | Group Mode                                                                                                                                                                                                                                               |
|                      | Hi Max   |                | End Intercom                                                                                                                                                                                                                                             |

| Function                                                   | Wakeword | MAX Answer         | Offline Commands<br>(If the main unit or phone is offline, MAX can only use offline commands.) |
|------------------------------------------------------------|----------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| For Radio                                                  | Hi Max   | OK/Here/<br>Coming | Radio On                                                                                       |
|                                                            | Hi Max   |                    | Turn Off The Radio                                                                             |
|                                                            | Hi Max   |                    | Previous Station                                                                               |
|                                                            | Hi Max   |                    | Next Station                                                                                   |
| For ASMAX Mode                                             | Hi Max   |                    | Group MAX                                                                                      |
|                                                            | Hi Max   |                    | MAX Mode                                                                                       |
| For Microphone Control                                     | Hi Max   |                    | Unmute Microphone                                                                              |
|                                                            | Hi Max   |                    | Mute Microphone                                                                                |
| Place on mount → Power On<br>Remove from mount → Power Off |          |                    | This feature must be enabled in the app.                                                       |

### Online Commands

( If MAX is paired with a phone and the phone is online, just say “Hi MAX” to control any commands supported by Siri or Google Assistant.)

What's the weather like today

Set an alarm at nine o'clock

Turn on music player

Turn on Asmax World APP

Navigate to my home

Call Berry

Other commands of Siri/ Google Assistant that support

# Profil

Vielen Dank, dass Sie sich für das ASMAX Bluetooth Helm Intercom mit Sprachsteuerung entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.



**Für detaillierte elektronische Anweisungen  
scannen Sie bitte den QR-Code.**

---



**Youtube  
Video Anleitung**



**Firmware Update  
Anleitungsvideo**

## ASMAX WORLD APP

Sie können weitere Funktionen Ihres ASMAX-Geräts über die ASMAX WORLD App konfigurieren. Scannen Sie den QR-Code oder laden Sie die App aus dem Google Play Store oder Apple App Store herunter.



**ASMAX WORLD  
App**



Download on the  
App Store

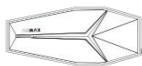


GET IT ON  
Google Play



Web: [www.asmaxconnect.com](http://www.asmaxconnect.com)

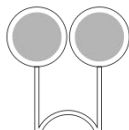
# Lieferumfang



Y Pro Hauptgerät



Montagebasis



Lautsprechereinheit



3M Klebeplatte



Metallklemme



Schwanenhals-  
-mikrofon



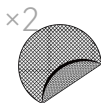
Kabelgebundenes  
Mikrofon



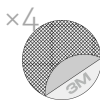
Type-C Kabel



Reinigungspack



Lautsprecher-  
-polster



Klettverschluss  
für Lautsprecher



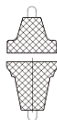
Klettverschluss für  
kabelgebundenes  
Mikrofon



Klettverschluss für  
Schwanenhalsmikrofon



Mikrofon Schwamm

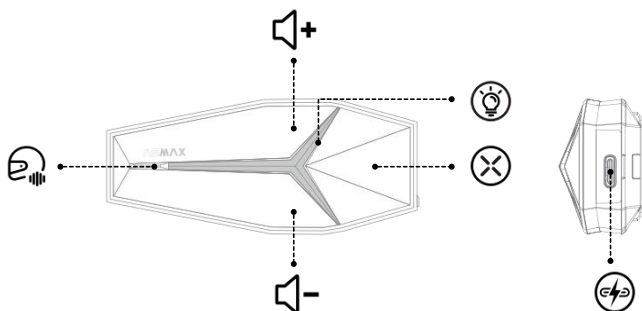


Ersatz 3M



Benutzerhandbuch

# Hauptgerät



|  |                      |
|--|----------------------|
|  | Lautstärke +         |
|  | Lautstärke -         |
|  | Intercom Taste       |
|  | Funktions Taste      |
|  | LED Anzeige          |
|  | Type-C Ladeanschluss |

## Hinweis:

- Das Headset kann in ca. 50 Minuten vollständig aufgeladen werden (die Ladezeit kann je nach Ladeumgebung variieren).
- Verwenden Sie keinen Ladeadapter mit einer Ausgangsspannung von mehr als 15 V, um das Gerät aufzuladen.

# Schnellbedienung

ASMAX verfügt über zwei Betriebsmodi: Sprachsteuerung und Tastensteuerung. Sie können den Modus wählen, der am besten zu Ihren Gewohnheiten passt.

Wenn die Hauptgeräteeinheit mit der ASMAX World App und dem Internet verbunden ist, unterstützt sie smarte Sprachfunktionen wie Navigation, Nachrichten senden, Anrufe tätigen und empfangen sowie Musikwiedergabe.

Wenn keine Internetverbindung besteht, kann die Hauptgeräteeinheit das Gerät weiterhin über die eingebauten Sprachbefehle steuern.

| Funktion                       | Weckwort | MAX Antwort                 | Offline-Befehle<br>(Wenn die Hauptgeräteeinheit oder das Telefon offline ist, kann MAX nur Offline-Befehle verwenden.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------|----------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Für Ein/Aus                    | /        | /                           |      2s |
| Für Musik-<br>steuerung        | Hi Max   | Ja,bitte/<br>Bin<br>da/Hier | Music On                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                | Hi Max   |                             | Pause Music                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Für Wieder-<br>gabe            | Hi Max   |                             | Previous Track                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                | Hi Max   |                             | Next Track                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Für<br>Lautstärke-<br>regelung | Hi Max   |                             | Volume Up                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                | Hi Max   |                             | Volume Down                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Für Telefon-<br>steuerung      | Hi Max   |                             | Answer The Phone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                | Hi Max   |                             | Hang Up                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Für Telefon-<br>kopplung       | Hi Max   |                             | Phone Pairing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Für Intercom                   | Hi Max   |                             | Group Mesh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                | Hi Max   |                             | Free Mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                | Hi Max   |                             | Group Mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                | Hi Max   |                             | End Intercom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Funktion                                                                                                    | Weckwort | MAX Antwort                 | Offline-Befehle<br>(Wenn die Hauptgeräteeinheit oder das Telefon offline ist, kann MAX nur Offline-Befehle verwenden.) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Für Radio                                                                                                   | Hi Max   | Ja,bitte/<br>Bin<br>da/Hier | Radio On                                                                                                               |
|                                                                                                             | Hi Max   |                             | Turn Off The Radio                                                                                                     |
|                                                                                                             | Hi Max   |                             | Previous Station                                                                                                       |
|                                                                                                             | Hi Max   |                             | Next Station                                                                                                           |
| Für intelligente Netzwerk-konfiguration                                                                     | Hi Max   |                             | Group MAX                                                                                                              |
|                                                                                                             | Hi Max   |                             | MAX Mode                                                                                                               |
| Für Mikrofon-steuerung                                                                                      | Hi Max   |                             | Unmute Microphone                                                                                                      |
|                                                                                                             | Hi Max   |                             | Mute Microphone                                                                                                        |
| Automatisches Einschalten durch magnetische Saugkraft, automatisches Ausschalten durch Entfernen vom Sockel |          |                             | Der Kontrollschalter muss in der App-Oberfläche aktiviert werden                                                       |

### Online-Befehle

(Wenn MAX mit einem Telefon gekoppelt ist und das Telefon online ist, sagen Sie einfach „Hi MAX“, um alle Befehle zu steuern, die von Siri oder Google Assistant unterstützt werden.)

Wie ist das Wetter heute?

Stelle einen Wecker auf neun Uhr.

Musikplayer einschalten

ASMAX World App starten

Navigiere zu meinem Zuhause

Rufe Berry an

Weitere von Siri/Google Assistant unterstützte Befehle

# Profilo

Grazie per aver scelto l'interfono Bluetooth per casco ASMAX con controllo vocale. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il dispositivo.



**Per consultare le istruzioni elettroniche dettagliate,  
scansionare il codice QR.**

---



**Video Tutorial su  
YouTube**



**Video Istruzioni  
Aggiornamento Firmware**

## ASMAX WORLD APP

È possibile configurare ulteriori funzioni sul dispositivo ASMAX tramite l'app ASMAX WORLD. Scansionare il codice QR o scaricarla da Google Play Store o Apple App Store.



**ASMAX WORLD**  
App



Download on the  
App Store

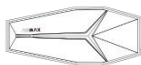


GET IT ON  
Google Play

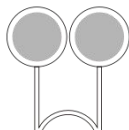


Web: [www.asmaxconnect.com](http://www.asmaxconnect.com)

# Contenuto della Confezione



Unità principale Y Pro Base di montaggio



Unità altoparlante



Piastra adesiva 3M



Morsetto in metallo



Microfono con braccio flessibile



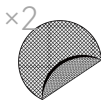
Microfono cablato



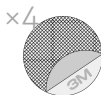
Cavo Type-C



Kit di pulizia



Pad per altoparlante



Velcro per altoparlante



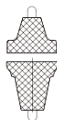
Velcro per microfono cablato



Velcro per microfono ibrido



Spugna per microfono

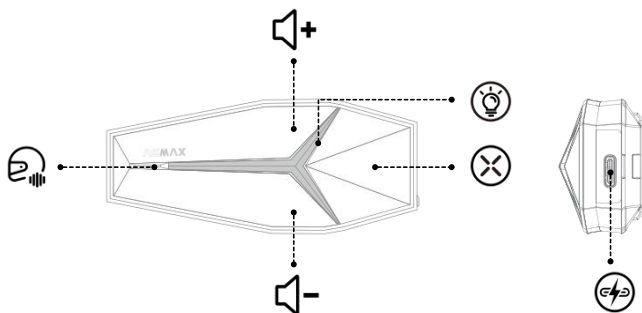


3M di ricambio



Manuale utente

## Unità principale



|  |                          |
|--|--------------------------|
|  | Volume +                 |
|  | Volume -                 |
|  | Pulsante interfono       |
|  | Pulsante funzione        |
|  | Indicatore LED           |
|  | Porta di ricarica Type-C |

## Nota:

- Gli interfono possono caricarsi completamente in 50 minuti (il tempo di ricarica può variare a seconda dell'ambiente di carica).
- Non utilizzare un caricatore con uscita superiore a 15V per caricare il dispositivo.

## Operazione rapida

ASMAX ha due modalità operative: Voce intelligente e Controllo tramite pulsante. Puoi scegliere quella più adatta alle tue abitudini. Quando è connessa all'App ASMAX World e a Internet, l'unità principale supporta operazioni vocali intelligenti come navigazione, invio di messaggi, chiamate e riproduzione musicale. Quando non è connessa a Internet, l'unità principale può comunque controllare il dispositivo tramite comandi vocali locali integrati.

| Funzione                                      | Parola di attivazione | Risposta di MAX                | Comandi offline (Se l'unità principale o il telefono sono offline, MAX può usare solo comandi offline.)                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Accensione/Spegnimento                        | /                     | /                              |  +    2s |
| Per il controllo della musica                 | Hi Max                | Eccolo qui/Ecco qua/Vai avanti | Music On                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                               | Hi Max                |                                | Pause Music                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Per il controllo della riproduzione           | Hi Max                |                                | Previous Track                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                               | Hi Max                |                                | Next Track                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Per il controllo del volume                   | Hi Max                |                                | Volume Up                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                               | Hi Max                |                                | Volume Down                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Per il controllo del telefono                 | Hi Max                |                                | Answer The Phone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                               | Hi Max                |                                | Hang Up                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Associare interfono Bluetooth di altre marche | Hi Max                |                                | Phone Pairing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Per l'interfono                               | Hi Max                |                                | Group Mesh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                               | Hi Max                |                                | Free Mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                               | Hi Max                |                                | Group Mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                               | Hi Max                |                                | End Intercom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Funzione                                                           | Parola di attivazione | Risposta di MAX                | Comandi offline (Se l'unità principale o il telefono sono offline, MAX può usare solo comandi offline.) |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Per la radio                                                       | Hi Max                | Eccolo qui/Ecco qua/Vai avanti | Radio On                                                                                                |
|                                                                    | Hi Max                |                                | Turn Off The Radio                                                                                      |
|                                                                    | Hi Max                |                                | Previous Station                                                                                        |
|                                                                    | Hi Max                |                                | Next Station                                                                                            |
| Configurazione rete intelligente                                   | Hi Max                |                                | Group MAX                                                                                               |
|                                                                    | Hi Max                |                                | MAX Mode                                                                                                |
| Microfono on/off                                                   | Hi Max                |                                | Unmute Microphone                                                                                       |
|                                                                    | Hi Max                |                                | Mute Microphone                                                                                         |
| Si accende automaticamente quando è collegato alla base magnetica. |                       |                                | Abilita l'interruttore di controllo nell'app.                                                           |

Comandi online (Se MAX è abbinato a un telefono e il telefono è online, basta dire “Hi MAX” per controllare tutti i comandi supportati da Siri o Google Assistant.)

Com'è il tempo oggi?

Imposta una sveglia alle nove

Accendi il lettore musicale

Apri l'APP Asmax World

Naviga a casa mia

Chiama Berry

Altri comandi supportati da Siri/Google Assistant

# Profil

Merci d'avoir choisi l'intercom Bluetooth pour casque ASMAX avec commande vocale. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser l'appareil.



**Pour consulter les instructions électroniques détaillées,  
veuillez scanner le code QR.**

---



**Vidéo Tutoriel sur  
YouTube**



**Vidéo d'Instruction pour la  
Mise à Jour du Firmware**

## ASMAX WORLD APP

Vous pouvez configurer davantage de fonctionnalités sur votre appareil ASMAX via l'application ASMAX WORLD. Scannez le code QR ou téléchargez-la depuis Google Play Store ou Apple App Store.



**ASMAX WORLD**  
App



Download on the  
App Store

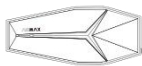


GET IT ON  
Google Play



Web: [www.asmaxconnect.com](http://www.asmaxconnect.com)

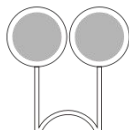
# Contenu du Colis



Unité principale Y Pro



Base de fixation



Unité de haut-parleur



Plaque adhésive 3M



Clamp en métal



Microphone avec bras flexible



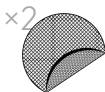
Microphone filaire



Câble Type-C



Pack de nettoyage



Tampons pour haut-parleur



Velcro pour haut-parleur



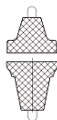
Velcro pour microphone filaire



Velcro pour microphone hybride



Éponge pour microphone

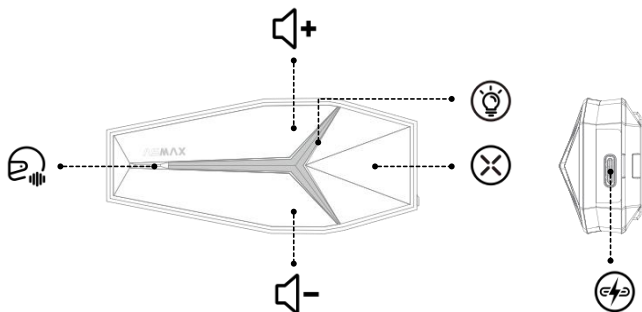


3M de rechange



Manuel d'utilisateur

## Unité principale



|                                                                                     |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|    | Volume +              |
|    | Volume -              |
|    | Bouton intercom       |
|   | Bouton fonction       |
|  | Indicateur LED        |
|  | Port de charge Type-C |

## Remarque :

- Les interphones peuvent se charger complètement en 50 minutes (le temps de charge peut varier selon l'environnement de charge).
- N'utilisez pas un chargeur avec une sortie supérieure à 15V pour charger l'appareil.

## Fonctionnement rapide

ASMAX dispose de deux modes de fonctionnement : Voix intelligente et Contrôle par bouton. Vous pouvez choisir celui qui convient à vos habitudes. Lorsqu'elle est connectée à l'application ASMAX World et à Internet, l'unité principale prend en charge les commandes vocales intelligentes telles que la navigation, l'envoi de messages, les appels et la lecture de musique. Lorsqu'elle n'est pas connectée à Internet, l'unité principale peut toujours contrôler l'appareil via des commandes vocales locales intégrées.

| Fonction                                          | Mot d'activation | Réponse de MAX                   | Commandes hors ligne (Si l'unité principale ou le téléphone est hors ligne, MAX ne peut utiliser que les commandes hors ligne.)                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Allumer/<br>Éteindre                              | /                | /                                |  +    2s |
| Pour le contrôle de la musique                    | Hi Max           | Je suis ici/Je viens ici/Allez-y | Music On                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                   | Hi Max           |                                  | Pause Music                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Pour le contrôle de la lecture                    | Hi Max           |                                  | Previous Track                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                   | Hi Max           |                                  | Next Track                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Pour le contrôle du volume                        | Hi Max           |                                  | Volume Up                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                   | Hi Max           |                                  | Volume Down                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Pour le contrôle du téléphone                     | Hi Max           |                                  | Answer The Phone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                   | Hi Max           |                                  | Hang Up                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Appairer des intercoms Bluetooth d'autres marques | Hi Max           |                                  | Phone Pairing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Pour l'interphone                                 | Hi Max           |                                  | Group Mesh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                   | Hi Max           |                                  | Free Mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                   | Hi Max           |                                  | Group Mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                   | Hi Max           |                                  | End Intercom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Fonction                                                                             | Mot d'activation | Réponse de MAX                   | Commandes hors ligne (Si l'unité principale ou le téléphone est hors ligne, MAX ne peut utiliser que les commandes hors ligne.) |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour la radio                                                                        | Hi Max           | Je suis ici/Je viens ici/Allez-y | Radio On                                                                                                                        |
|                                                                                      | Hi Max           |                                  | Turn Off The Radio                                                                                                              |
|                                                                                      | Hi Max           |                                  | Previous Station                                                                                                                |
|                                                                                      | Hi Max           |                                  | Next Station                                                                                                                    |
| Configuration réseau intelligent                                                     | Hi Max           |                                  | Group MAX                                                                                                                       |
|                                                                                      | Hi Max           |                                  | MAX Mode                                                                                                                        |
| Microphone on/off                                                                    | Hi Max           |                                  | Unmute Microphone                                                                                                               |
|                                                                                      | Hi Max           |                                  | Mute Microphone                                                                                                                 |
| Mise en marche automatique magnétique, arrêt automatique lorsque l'on quitte la base |                  |                                  | L'interrupteur de contrôle doit être activé dans l'interface de l'application.                                                  |

Commandes en ligne (Si MAX est jumelé avec un téléphone et que le téléphone est en ligne, dites simplement “Hi MAX” pour contrôler toutes les commandes prises en charge par Siri ou Google Assistant.)

Quel temps fait-il aujourd’hui ?

Régler une alarme à neuf heures

Allumer le lecteur de musique

Ouvrir l’application Asmax World

Naviguer vers ma maison

Appeler Berry

Autres commandes prises en charge par Siri/Google Assistant

# Perfil

Gracias por elegir el intercomunicador Bluetooth para casco ASMAX con control por voz. Lea atentamente esta guía antes de utilizar el dispositivo.



**Para consultar las instrucciones electrónicas detalladas,  
escanee el código QR.**

---



**Video Tutorial en  
YouTube**



**Video de Instrucción de  
Actualización de Firmware**

## ASMAX WORLD APP

Puede configurar más funciones en su dispositivo ASMAX a través de la aplicación ASMAX WORLD. Escanee el código QR o descárguela desde Google Play Store o Apple App Store.



**ASMAX WORLD**  
App



Download on the  
App Store

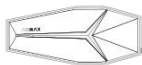


GET IT ON  
Google Play



Web: [www.asmaxconnect.com](http://www.asmaxconnect.com)

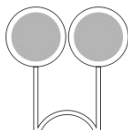
# Contenido del Paquete



Unidad principal  
Y Pro



Base de montaje



Unidad de altavoz



Placa adhesiva 3M



Abrazadera  
de metal



Micrófono con  
brazo flexible



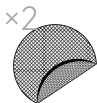
Micrófono  
con cable



Cable Type-C



Paquete de  
limpieza



Almohadillas  
para altavoz



Velcro para  
altavoz



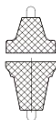
Velcro para  
micrófono con cable



Velcro para  
micrófono híbrido



Esponja para  
micrófono

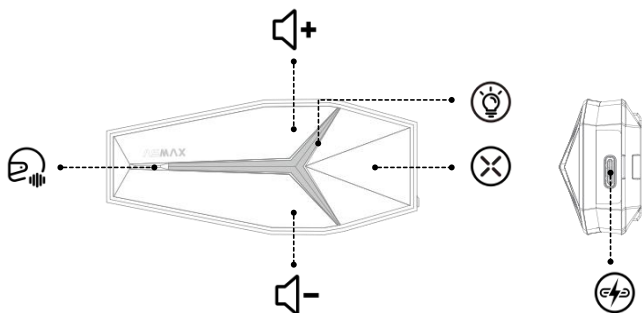


3M de  
repuesto



Manual del usuario

## Unidad principal



|  |                           |
|--|---------------------------|
|  | Volumen +                 |
|  | Volumen -                 |
|  | Botón de intercomunicador |
|  | Botón de función          |
|  | Indicador LED             |
|  | Puerto de carga Type-C    |

## Nota:

- Los intercomunicadores pueden cargarse completamente en 50 minutos (el tiempo de carga puede variar según el entorno de carga).
- No use un cargador con salida superior a 15V para cargar el dispositivo.

## Operación rápida

ASMAX tiene dos modos de operación: Voz inteligente y Control por botones. Puede elegir el que se adapte a sus hábitos. Cuando está conectado a la aplicación ASMAX World y a Internet, la unidad principal admite operaciones de voz inteligentes como navegación, envío de mensajes, llamadas y reproducción de música. Cuando no está conectado a Internet, la unidad principal aún puede controlar el dispositivo usando comandos de voz locales integrados.

| Función                                              | Palabra de activación | Respuesta de MAX                              | Comandos sin conexión (Si la unidad principal o el teléfono están sin conexión, MAX solo puede usar comandos sin conexión.)                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Encender/<br>Apagar                                  | /                     | /                                             |  +    2s |
| Para controlar la música                             | Hi Max                | Hola/¿Qué necesitas?/¿En qué puedo asistirte? | Encender música                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                      | Hi Max                |                                               | Pausar música                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                      | Hi Max                |                                               | Pista anterior                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                      | Hi Max                |                                               | Siguiente pista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Para controlar el volumen                            | Hi Max                |                                               | Subir volumen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                      | Hi Max                |                                               | Bajar volumen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Para controlar el teléfono                           | Hi Max                |                                               | Responder llamada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                      | Hi Max                |                                               | Colgar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Emparejar intercomunicador Bluetooth de otras marcas | Hi Max                |                                               | Vincular el teléfono                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Función                                                              | Palabra de activación | Respuesta de MAX                              | Comandos sin conexión (Si la unidad principal o el teléfono están sin conexión, MAX solo puede usar comandos sin conexión.) |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Para el intercomunicador                                             | Hi Max                | Hola/¿Qué necesitas?/¿En qué puedo asistirte? | Grupo mesh                                                                                                                  |
|                                                                      | Hi Max                |                                               | Modo libre                                                                                                                  |
|                                                                      | Hi Max                |                                               | Modo grupo                                                                                                                  |
|                                                                      | Hi Max                |                                               | Finalizar intercomunicador                                                                                                  |
| Para la radio                                                        | Hi Max                |                                               | Encender radio                                                                                                              |
|                                                                      | Hi Max                |                                               | Apagar radio                                                                                                                |
|                                                                      | Hi Max                |                                               | Emisora anterior                                                                                                            |
|                                                                      | Hi Max                |                                               | Emisora siguiente                                                                                                           |
| Configuración de red inteligente                                     | Hi Max                |                                               | Grupo SMC                                                                                                                   |
|                                                                      | Hi Max                |                                               | Modo SMC                                                                                                                    |
| Batería restante                                                     | Hi Max                |                                               | Estado de la batería                                                                                                        |
| Emparejar auriculares Bluetooth de otras marcas                      | Hi Max                |                                               | Vinculacion universal                                                                                                       |
| Micrófono on/off                                                     | Hi Max                |                                               | Encender el micrófono                                                                                                       |
|                                                                      | Hi Max                |                                               | Apagar el micrófono                                                                                                         |
| S'allume automatiquement lorsqu'il est attaché à la base magnétique. |                       |                                               | Activez l'interrupteur de contrôle dans l'application.                                                                      |

Comandos en línea (Si MAX está emparejado con un teléfono y el teléfono está en línea, solo diga “Hi MAX” para controlar cualquier comando compatible con Siri o Google Assistant.)

Cómo está el clima hoy?

Configurar una alarma a las nueve

Encender el reproductor de música

Abrir la aplicación Asmax World

Navegar a mi casa

Llamar a Berry

Otros comandos que soportan Siri/Google Assistant

## **RF EXPOSURE STATEMENT**

This equipment complies with the FCC and ISCED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'ISCED établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

## **FCC WARNING**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **IC WARNING**

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.